

<p>2024KO APIRILAREN 25AN, LEHENENGO DEIALDIAN GETXOKO UDALBATZAK EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA.</p> <p>=====</p> <p><u>BERTARATUAK</u></p> <p><u>ALKATEA</u></p>	<p>ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 25 DE ABRIL DE 2024.</p> <p>=====</p> <p><u>ASISTENTES</u></p> <p><u>ALCALDESA</u></p>
---	---

Amaia Aguirre Muñoa and.

<u>ALKATEORDEAK</u>	<u>VICEALCALDESAS Y VICEALCALDE</u>
----------------------------	--

Keltse Eiguren Alberdi (EAJ-PNV)
Carmen Diaz Perez (PSE-EE)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (EAJ-PNV)
Janire Ocio Celada (EAJ/PNV)

<u>ZINEGOTZIAK</u>	<u>CONCEJALES</u>
---------------------------	--------------------------

Mikel Erkoreka Gonzalez (EAJ/PNV)
Alvaro González Pérez (EAJ/PNV)
Irantzu Uriarte Gómez (EAJ-PNV)
Zalao Campillo Mandaluniz (EAJ/PNV)
Iñigo Urkitza Yañez (EAJ/PNV).
Eduardo Andrade Aurrecochea (PP)
Francisco J. Elorza Hormaeche (PP).
Gonzalo Zorrilla-Lequerica Pañeda (PP)
Alicia González del Valle Francos (PP)
Natalia Aranduy Zuazagoitia (PP)
Aiala Eguiluz Rodríguez (PP)
Mikel Bildosola Agirregomezkorta (EH BILDU)
Oihane Zelaia Calderón (EH BILDU)
Olaia Bilbao Onandia (EH BILDU)
Ibon Rodríguez Larrinaga (EH BILDU)
Eleder Barañano Mentxaka (EH BILDU)
Ane Larrakoetxea Vivar (EH BILDU)
Juanma Gonzalez Mosquera (PSE-EE)
Mihaela Mariana Jilavu Diaconescu (PSE-EE)
Xabier Benito Ziluaga (ELKARREKIN PODEMOS)

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udaltaren web-orrialdeik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitaleran, ezkerrealdean ageri den egiaztagapen-kode segurua erabiliz.

CSV: GET/CSV/2024/13710 A-30mj7p3yY

<u>IDAZKARI NAGUSIA</u>	<u>SECRETARIO GENERAL</u>
--------------------------------	----------------------------------

Ignacio Javier Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udalaren Udaletzeko Bilkura Aretoan eta Alkate-Lehendakaria Amaia Aguirre Muñoa andrea dela, egun horretako goizeko bederatzia eta erdietan, Udalaren Osoko Bilkura bildu da, lehen deialdian, ohiko bilkura egiteko. Bilkura horretara lehen adierazitako kideak joan dira eta baita kontu-hartzaile nagusia ere, Nuria Hernández Soto andrea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de Getxo y bajo la presidencia de la Alcaldesa-Presidenta, Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve horas y treinta minutos de este día el Pleno del Ayuntamiento, para celebrar sesión ordinaria, en primera convocatoria, con asistencia de los corporativos expresados al margen, más la Interventora general, Nuria Hernández Soto.

Alkateak, legezko kopuru nahikoa dagoela ikusita, bilkurari hasiera eman dio eta jarraian Deialdiko Aztergaien Zerrenda barruan jasota dauden gaiak heldu diete. Emaiza honakoa izan da:

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

<u>EBAZPEN ATALA</u>	<u>PARTE RESOLUTIVA</u>
-----------------------------	--------------------------------

52.- AURREKO OHIKO BILKURETAKO AKTA ONARTZEKO PROPOSAMENA, 2024KO MARTXOAREN 27AN.

52.- PROPUESTA DE APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 27 DE MARZO DE 2024.

Aurreko ohiko bilkuretako akta onartzea, 2024ko martxoaren 27an.

Se aprueba el acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 27 de marzo de 2024.

<u>ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK</u>	<u>ORGANIZACIÓN Y CUENTAS</u>
--	--------------------------------------

53.-ERABAKI-PROPOSAMENA, AGINTZARI, SOC. COOP-ARI FAKTURAK ORDAINTZEARI BURUZ.

53.- PROPUESTA DE ACUERDO SOBRE ABONO DE FACTURAS A AGINTZARI, SOC. COOP.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz ondorengo erabaki da:

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se aprueba:

1.- Ekonomia prozesalagatik, prozedurarekin jarraitzea eta, espedientearen prestazioen balorazioari buruz jasotako informazioaren arabera, zerbitzu-emailearen aldeko kalte-ordaina finkatzea, Udala bidegabe aberastea saihestuz, aurkeztutako eta adostutako fakturekin bat datorren zenbatekoan, honako xehetasun hauen arabera:

1.- Por economía procesal continuar el procedimiento y fijar, de acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, la indemnización correspondiente en favor del prestador del servicio, evitando así el enriquecimiento injusto del Ayuntamiento, en el importe coincidente con las facturas presentadas y conformadas, según el siguiente detalle:

FAKTURA ZBK Nº FACTURA	DATA FECHA	CONCEPTOS FACTURADOS	ZENBATEKOA IMPORTE
B24 2024/B24/45	08-04-2024	Servicio SISEP	37.197,42
GUZTIRA/TOTAL			37.197,42

2.- Faktura hau onartzea, eta, horretarako, AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVAren aldeko 37.197,42 euroko obligazioa xedatzea eta aitortzea, 020000/23100/227330 (Erref.: Indarrean dagoen Udal Aurrekontuaren 2024/000290).

2.- Aprobar la citada factura, autorizando, disponiendo y reconociendo la obligación derivada de la misma, en favor de AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVA, por importe de 37.197,42 euros con cargo al crédito adecuado retenido en la partida: 020000/23100/227330 (Ref. 2024/000290) del vigente Presupuesto Municipal.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 12 (EAJ/PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 7 (EH BILDU, E.PODEMOS)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 6 (PP)

<u>UDAL ORGANOEEN KONTROLA</u>	<u>CONTROL DE LOS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN</u>
<u>ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK</u>	<u>ORGANIZACIÓN Y CUENTAS</u>

54.- HAINBAT EBAZPEN BERRI EMATEA: AURREKONTUA GEHIGARRIZKO KREDITUZ BALIATUTA ALDARAZI.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Kreditu gehigarrien bidezko aurrekontualdaketa ebazpen hauek jakitun geratzea:

1210/2024 zenbakidun Ebazpena 29.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2024/01. 2024ko Garapenerako Lankidetzako Proiektuen Deialdia.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

54.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSAS RESOLUCIONES DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE CRÉDITO ADICIONAL.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

Quedaron enterados de las siguientes resoluciones de modificación presupuestaria mediante crédito adicional:

Resolución nº 1210/2024 por un importe de 29.000,00 euros. Crédito adicional 2024/01. Convocatoria de Proyectos de Cooperación al Desarrollo 2024.

55.- KREDITUA ERANTSIARAZTEKO HAINBAT EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Eransketaren bidezko aurrekontu-aldaketaren ebazpen hauek jakitun geratzea:

820/2024 zenbakidun Ebazpena 7.702.795,98 euroko zenbatekoarekin (KE/2024/01 Espedientea).

821/2024 zenbakidun Ebazpena 6.147.180,63 euroko zenbatekoarekin (KE/2024/02 Espedientea).

822/2024 zenbakidun Ebazpena 20.613.965,42 euroko zenbatekoarekin (KE/2024/03 Espedientea).

823/2024 zenbakidun Ebazpena 591.709,73 euroko zenbatekoarekin (KE/2024/04 Espedientea).

1107/2024 zenbakiko Ebazpena, 1125/2024 Ebazpenak aldatua (IC/2024/05 espedientea), 10.149,53 euroko zenbatekoarekin.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Eduardo Andrade
Ignacio Uriarte

56.- FINANTZA-IRANKORTASUNAREN 4/2024 ZENBAKIDUN TXOSTENAREN BERRI EMATEA, AURREKONTUAREN ALDAKETAK FINANTZATZEKO ASMOZ 2023KO UDAL-AURREKONTUAREN LIKIDAZIOAREKIN LORTUTAKO DIRUZAINZAKO GERAKINA 2024KO DENBORALDIAN (LEHENENGO HIRUHILEKOAN) GASTU OROKORRETAKO ERABILTZEA DELA ETA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

1.- Udaleko Kontu-hartzaileak finantza iraunkortasunari buruz egindako apirilaren 10ko 4/2024 txostenaren edukiaren jakitun geratzea diruzaintzako geldikina erabiltzeari

55.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSAS RESOLUCIONES DE INCORPORACIÓN DE CRÉDITO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

Quedaron enterados de las siguientes resoluciones de modificación presupuestaria mediante la incorporación de remanentes:

Resolución nº 820/2024 (Expediente IC/2024/01) por un importe de 7.702.795,98 euros.

Resolución nº 821/2024 (Expediente IC/2024/02) por un importe de 6.147.180,63 euros.

Resolución nº 822/2024 (Expediente IC/2024/03) por un importe de 20.613.965,42 euros.

Resolución nº 823/2024 (Expediente IC/2024/04) por un importe 591.709,73 euros.

Resolución nº 1107/2024 modificada por resolución 1125/2024 (Expediente IC/2024/05) por un importe de 10.149,53 euros

56.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME 4/2024 DE SOSTENIBILIDAD FINANCIERA EN RELACIÓN CON LA UTILIZACIÓN, DURANTE EL CORRESPONDIENTE PERIODO DEL EJERCICIO 2024 (PRIMER TRIMESTRE), DEL REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS GENERALES OBTENIDO EN LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL 2023 PARA FINANCIAR MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

1º.- Quedaron enterados del contenido del informe de la Intervención Municipal Nº 4/2024, de 10 de abril, sobre sostenibilidad financiera en relación con la utilización del

dagokionez, 2024an (lehenengo hiruhilekoan), aurrekontuko aldaketak finantzatzeko.

2.- 4/2024 txosten hori Bizkaiko Foru Aldundian finantza-tutoretzari dagokionez eskuduna den sailari igortzea, osoko bilkuraren akta eta euskarri izan daitekeen gainerako dokumentazioarekin batera.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodriguez

57.- GETXOKO UDALEKO SEKTORE PUBLIKOAREN 2024KO KONTROL FINANTZARIOAREN URTEKO PLANAREN BERRI EMATEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

1.- Kontu Hartzailetza Orokorrak egindako GETXOKO UDALEKO SEKTORE PUBLIKOAREN 2024KO KONTROL FINANTZARIOKO URTEKO PLANAREN BERRI EMATEA, Osoko Bilkurak informazio hori izateko ondorioetarako soilik, txostenari erantsitako dokumentazioarekin.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Eduardo Andrade
Ignacio Uriarte

remanente de tesorería para financiar modificaciones presupuestarias durante el 2024 (primer trimestre).

2º.- Remitir dicho informe N° 4/2024, junto al acta de la sesión del Pleno y demás documentación que sirva de soporte, al Departamento competente en materia de tutela financiera de la Diputación Foral de Bizkaia.

57.- DACIÓN DE CUENTA DEL PLAN ANUAL DE CONTROL FINANCIERO 2024 DEL SECTOR PÚBLICO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

1º.-Quedaron enterados, a los únicos efectos informativos para el Pleno Municipal, del PLAN ANUAL DE CONTROL FINANCIERO 2024 DEL SECTOR PÚBLICO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, propuesto por la Intervención Municipal con el contenido que se acompaña en el informe.

MOZIOAK ETA INTERPELAZIOAK

58.- POPULAR UDAL-TALDEAREN MOZIOA, FADURAKO KANPOKO IGERILEKUEN EGUTEGIA HANDITZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Meteorologiako Estatu Agentziari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko 2023ko uda meteorologikoa (ekaina, uztaila eta abuztua) serie historikoetan egon den hirugarren uda beroena izan da (2003. eta 2022. urteetan soilik gainditu zen). Bestalde, iazko irailean ere batez besteko serie historiko altuenak lortu ziren.

MOCIONES E INTERPELACIONES

58.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR SOBRE AMPLIACIÓN CALENDARIO PISCINAS EXTERIORES DE FADURA.

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

De acuerdo a la Agencia Estatal de Meteorología el verano meteorológico (meses de junio, julio y agosto) de 2023 en la Comunidad Autónoma del País Vasco ha sido el tercero más caluroso de las series históricas, tan solo superado por los años 2003 y 2022. Y por otra parte septiembre del año pasado también tuvo de las temperaturas medias más

Egoera hori dela-eta, erakunde publikoek, hala nola Getxoko Udalak, tenperatura altuei lotutako eraginak eta arriskuak arintzeko neurriak hartu behar dituzte.

Popular Udal Taldeak proposatzen du zabaltzea Fadurako kanpoko igerilekuen egutegia, urtean lau hilabetez zabalik egon daitezen, hau da, ekainaren 1etik irailaren 30era arte, biak barne.

Ekimen horren bidez, tenperatura altuen aurkako neurriak hartzeaz gain, herritarrentzako aisialdi osasungarriaren eskaintza zabalduko genuke.

Azaldutako guztiagatik, Popular Udal Taldeak honako ERABAKI-PROPOSAMEN hau aurkezten du:

Lehenengoa: Getxoko Udalak, Getxo Kirolakekin lankidetzan, zabaldu dezala Fadurako kanpoko igerilekuen egutegia, ekainaren 1etik irailaren 30era zabalik egon daitezen.

Bigarrena: Mozio honen berri ematea udal-komunikabideetan.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Xabier Benito
Carmen Diaz
Eleder Barañano
Alvaro González

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 13 (PP, EH Bildu, E.Podemos)

EZ/NO: 12 (EAJ/PNV, PSE-EE)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN:

59.- EH BILDU UDAL-TALDEAREN MOZIOA, ETXEBIZITZA HANDIAK BANATZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

altas de las series históricas.

Ante esta situación las instituciones públicas, entre ellas el Ayuntamiento de Getxo, tienen que adoptar medidas para paliar los efectos y los riesgos asociados a las altas temperaturas.

La propuesta que plantea el Grupo Municipal Popular es ampliar el calendario de las piscinas exteriores de Fadura, de tal manera que estuvieran abiertas cuatro meses al año, desde el 1 de junio hasta el 30 de septiembre, ambos inclusive.

Con esta iniciativa no solo estaríamos tomando medidas contra las altas temperaturas sino que también ampliaríamos la oferta de ocio saludable a la ciudadanía.

Por todo esto, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente PROPUESTA DE ACUERDO:

Primero: Que el Ayuntamiento de Getxo, en colaboración con Getxo Kirolak, amplíe el calendario de las piscinas exteriores de Fadura desde el 1 de junio hasta el 30 de septiembre.

Segundo: Que se informe de la presente moción en los medios de comunicación municipales.

59.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU SOBRE DIVISIÓN DE VIVIENDAS GRANDES.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Etxebizitzaren arazoari aurre egiteko neurri osagarri bat proposatu nahi dugu mozio honekin. Beste gauzen artean, espazioaren erabilpen efizientea dakar. Izan ere, etxebizitza handiak unitate txikiagotan banatzeak, hobeto aprobetxa dezake zegoen espazio erabilgarria, are gehiago etxebizitza handi horietan pertsona bakar bat edo bi bizi direnean. Horrek esan nahi du etxebizitza handi bat unitate txikiagoetan eta eskuragarriagoetan bihurtu daitekeela, eta horrek aukera ematen du pertsona eta familia gehiago eremu jakin batean hartzeko.

Etxebizitza handiak txikiagotan banatzen badira, eta horietariko batzuk alokairuan jartzen badira alokairuaren merkatuan eragiteko modu osagarri bat delakoan gaude eta prezioak merkatuzko neurri lagungarria. Alokairuaren prezioa merkatzea da etxebizitzaren eskubidea bermatzeko bidea, eta ez soilik gazteen kasuan.

Etxebizitzaren segregazioak ditugun baliabideen aprobetxamendua ekarriko luke. Etxebizitza berriak zerotik eraiki beharrez, lehendik dauden etxebizitzaren zatiketarik azpiegituraren erabilera eta hirian dauden baliabideak handitzen ditu, eta hori jasangarriagoa izan daiteke ingurumenaren eta ekonomiaren ikuspegitik.

Etxebizitzak modu eraginkor eta etikoan bereizteko, garrantzitsua da emaitzaren, hau da, ateratzen diren etxebizitzaren kalitatea eta segurtasuna bermatuko duten politika eta erregulazio egokiak kontuan hartzea, bai eta jabeen edozein ustiapen edo gehiegikeri saihestea ere. Hori erakunde publikoen ardura da.

Etxebizitzaren banaketa egikaritzeko sustagarriren bat behar dute jabeek, edota laguntzak egin beharrezko balizko egokitze lanei aurre egiteko. Diru laguntzak ere beraz aintzat hartu behar dira eta baita alokairuan jabeen segurtasuna emateko programa.

Laburbilduz, etxebizitzak banatzea estrategia baliagarria izan daiteke etxebizitza-krisiari aurre egiteko eta gazteek eta beste demografialde batzuek errazago bizitzeko aukera izan

Mediante la presente moción queremos proponer una medida adicional para hacer frente al problema de la vivienda. Entre otros aspectos, la medida tiene como resultado usar el espacio de forma eficiente. Ciertamente, el hecho de dividir las viviendas grandes en unidades más pequeñas hará que se aproveche mejor el espacio existente, aún más cuando en dicha vivienda grande vivan una o dos personas. Por consiguiente, una vivienda grande puede convertirse en unidades más pequeñas o más accesibles, lo que daría opción a que más personas o familias ocupen una zona determinada.

Creemos que una forma de influir en el mercado del alquiler puede ser dividir las viviendas grandes en viviendas más pequeñas y poner algunas de ellas en alquiler; además, dicha medida ayudaría a rebajar los precios. Rebajar el precio del alquiler es una manera de garantizar el derecho a la vivienda, y no solo en el caso de las y los jóvenes.

La segregación de viviendas fomentaría el aprovechamiento de nuestros recursos. En lugar de construir nuevas viviendas desde cero, la división de las viviendas ya existentes impulsa el uso de la infraestructura y amplía los recursos disponibles en el municipio, lo cual resultaría ser más sostenible desde el punto de vista ambiental y económico.

Para dividir las viviendas de forma eficaz y ética, es fundamental tomar en consideración políticas y regulaciones adecuadas que garanticen la calidad y la seguridad de las viviendas, así como evitar todo tipo de explotaciones y excesos por parte de las personas propietarias. Todo ello es responsabilidad de las instituciones públicas.

Las personas propietarias necesitan algún tipo de incentivo o ayuda para llevar a cabo la división o para hacer frente a los posibles trabajos de adecuación. Por tanto, hace falta tener en cuenta tanto subvenciones como programas que den seguridad a las personas propietarias en lo referente al alquiler.

En resumen, la estrategia de dividir viviendas puede resultar útil para hacer frente a la crisis de viviendas y que tanto los y las jóvenes como otros grupos demográficos tengan la

dezaten. Hala ere, funtsezkoa da neurri horrekin batera erregulazio-esparru sendoa eta plangintza zaindua izatea, onurak handitzeko eta gerta daitezkeen erronkak arintzeko.

posibilidad de vivir más cómodamente. No obstante, a fin de ampliar los beneficios y aliviar los desafíos que pueden surgir, es imprescindible en relación con dicha medida contar con un ámbito de regulación firme y una planificación cuidada.

Hori dela eta Getxoko Osoko Bilkurak hurrengo eskatzen dio Udal gobernuari:

Por consiguiente, el Pleno del Ayuntamiento de Getxo solicita lo siguiente al Gobierno municipal:

1. Getxoko udalak sortu dadila etxebizitza handiak zatitzeko erraztasunak eta dirulaguntzak emateko programa. Beti ere sortzen diren etxebizitzetatik gutxienez bat alokairuan jartzen bada Alokabideren programaren bidez.

1. Que el Ayuntamiento de Getxo cree un programa de subvenciones y facilidades para la división de viviendas grandes. Siempre que al menos una de las viviendas resultantes se ponga en alquiler a través del programa de Alokabide.

2. Alokabiderek elkarlanean jabeen bermeak emateko programa edo kanpaina berezia egin dezala udalak.

2. El Ayuntamiento, en colaboración con Alokabide, realizará un programa o campaña especial para dar garantías a las personas propietarias.

3. Udal gobernu berehala has dezala aipaturiko neurriak egikaritzeko udal araudian beharrezkoak diren aldaketak egiten.

3. El Gobierno municipal comenzará lo antes posible a implementar las modificaciones necesarias en el reglamento municipal para tomar las medidas mencionadas.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ane Larrakoetxea
Xabier Benito
Carmen Diaz
Javier Elorza
Alvaro Gonzalez

IRUZKINAK/COMENTARIOS

Onartu gabeko Elkarrekin Podemos taldearen zuzenketa transakzionala./ Enmienda transaccional del grupo Elkarrekin Podemos no admitida

BOZKETA (1.)/VOTACIÓN (1ª)

BAI/SI: 6 (EH Bildu)

EZ/NO: 6 (PP)

ABSTENTZIOA/ ABSTENCIÓN: 13 (EAJ/PNV, PSE-EE, E. Podemos)

Berdinketa ikusita, beste bozketa bat egin da.

Ante el empate, se procede a realizar una nueva votación.

BOZKETA (2.)/VOTACIÓN (2ª)

BAI/SI: 9 (EH Bildu, PSE-EE)
EZ/NO: 15 (EAJ/PNV, PP)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 1 (E. Podemos)

60.- EH BILDU UDAL-TALDEAREN MOZIOA, GETXOKO ENPRESAK KONTRATATZEAREN ALDE.

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

GetxoBono tokiko merkataritza eta ondorioz ekonomia suspertzeko udalak egiten duen ekimen da. GetxoBonoren inguruan komunikazio kanpaina txiki bat egin da eta komunikazio kanpaina hori kontratu txiki baten bitartez esleitu da. Basauriko enpresa batek egin du kanpaina.

Getxolaneko zinegotzi arduradunari galdetu genion ea zenbat aurrekontu eskatu ziren kontratu txiki horren esleipena egiteko eta bakarra eskatu zela erantzun zigun, Basauriko enpresa horri alegia.

Kontraesan galanta iruditzen zaigu Getxoko ekonomia suspertzeko helburua duen udal arloak, Getxoko ekonomia suspertzeko kanpaina baten komunikazio kanpaina bate egiteko, Getxoko enpresei aurrekontuak aurkezte aukera ez ematea. Getxoko Udaleko enpresa bilatzailean gure udalerrian 30 enpresa baino gehiago azaltzen dira kanpaian hori egiteko gai direnak. Berrito gertatu behar ez den kontraesan baten aurrean gaude.

Justuak izateko, ezin ukatu bestalde, udal kontratugileen profileen ikusita nabarmen ikusten dela hainbat arlo Getxoko enpresa desberdinen alde egiten duela. Beraz mozio honen helburua hainbat arlotan hedatuta dagoen praktika egonkortzea eta zabaltzea du helburu.

Beraz, osoko bilkura honi honako akordio proposamena egiten dio.

Osoko bilkurak Alkate andreari eskatzen dio barne instrukzio bat zeinak bi puntu arautuko

60.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU EN FAVOR DE LA CONTRATACIÓN DE EMPRESAS DE GETXO.

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

GetxoBono consiste en una iniciativa que lleva a cabo el ayuntamiento a fin de impulsar el comercio local y, por tanto, la economía. Se ha desarrollado una pequeña campaña de comunicación relativa al GetxoBono y se ha adjudicado dicha campaña mediante un contrato menor. Una empresa de Basauri se ha encargado de realizar la campaña.

Le preguntamos al concejal responsable de Getxolan por la cantidad de presupuestos que se habían solicitado para realizar dicha adjudicación y nos respondió que únicamente se solicitó uno, es decir, a la mencionada empresa de Basauri.

Creemos que es una gran contradicción que la área municipal que tiene por objeto impulsar la economía de Getxo no dé la oportunidad a que las empresas de Getxo presenten presupuestos para una campaña de comunicación que pretende impulsar la economía de nuestro municipio. En el buscador de empresas del Ayuntamiento de Getxo aparecen más de treinta empresas que podrían hacerlo. Estamos ante una contradicción que no debe repetirse.

No obstante, para ser justos debemos reconocer que al anlaizar el perfil de los contratantes municipales hemos observado que varias áreas de Getxo favorecen a diversas empresas de Getxo. Por consiguiente, el objetivo de la presente moción es estabilizar y expandir una práctica que ya se desarrolla en varias áreas.

Portodo ello, proponemos a este Pleno que apruebe el siguiente acuerdo.

El Pleno solicita a la Sra. Alcaldesa que elabore una instrucción interna que regule los

dituen:

1. Udal teknikari guztiak euren kontratazio praktketan saiatuko dira beti, ahal den neurrian eta legeak ezartzen dituen betebeharrak betetz, Getxoko ekonomia indartzen, Getxoko enpresen eskaintzak aintzat hartzen.
2. Edozein kontratu txiki egiten dela beharrezkoa izango da, gutxienez Getxoko enpresa bati eskaintza edo aurrekontua eskatzea, eskatutako zerbitzuak edo produktuak Getxon eskaintzen dituzten enpresak baldin badaude, noski.

siguientes dos puntos:

1. Todas las personas empleadas técnicas municipales siempre tratarán, en la medida de lo posible y conforme a las obligaciones legalmente establecidas, de fortalecer la economía de Getxo.
2. Cuando se haga cualquier contrato menor será necesario solicitar oferta o presupuesto a al menos una empresa de Getxo, siempre y cuando en Getxo haya empresas que ofrezcan los servicios o productos solicitados.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodriguez
Xabier Benito
Juanma Gonzalez
Eduardo Andrade
Ignacio Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 6 (EH Bildu)

EZ/NO:

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 19 (EAJ/PNV, PP, PSE-EE, E. Podemos)

61.- EH BILDU UDAL-TALDEAREN MOZIOA, MALAKATEAK BABESTEA.

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Gure herriko ondare historikoarekin lotutako mozio-proposamena ekarri dugu berriro ere osoko bilkura honetara. Azken urteetan hainbat proposamen aurkeztu ditugu honekin lotuta, zoritxarrez, Getxoko Udalaren jarrerak bere horretan jarraitzen duelako: gure udalerriko eraikin historikoak edo arkitektonikoki bereziak diren eraikinak babestu beharrean, euren eraistea ahalbidetzen duelako.

Martxoko batzordeetan galdetu genuen Getxoko malakateen egoerari buruz eta hauek Bilboko Udalarenak zirela erantzun ziguten. Hala ere, Getxoko ondarearen katalogoan malakateak lehen mailako babes berezia

61.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU SOBRE PROTECCIÓN DE MALACATES.

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

Presentamos otra vez ante el presente Pleno una propuesta de moción relacionada con el patrimonio histórico de nuestro municipio. Durante los últimos años hemos presentado varias propuestas relacionadas con este tema. Por desgracia, el Ayuntamiento de Getxo no cambia su postura: continúa permitiendo el derribo de edificios históricos o arquitectónicamente relevantes de nuestro municipio, en lugar de protegerlos.

En las comisiones de marzo preguntamos sobre la situación de los malacates de Getxo y nos respondieron que son del Ayuntamiento de Bilbao. Sin embargo, los malacates tienen el primer nivel de protección especial en el

daukate eta Eusko Jaurlaritzaren izendapenaren arabera monumentu multzoa da.

Tamalez, malakateen gaur egungo egoera oso kezagarria da. Maidagan plazakoa eta Gabriel Ramos Uranga kalekoa izan ezik, beste hirurak sastrakez beteta daude eta hondatzen ari dira.

Eraikin erlijiosoak eta jauregiak ez ezik, arkitektura industrial eta haren inguruan sortutakoak ere babestu behar dira. Gure herriko historia eta nortasuna bizirik mantentzeko, bereziak diren eraikinak zaharberritu eta zaindu behar dira.

Egoera honi behin-behineko konponbidea emateko asmoz, eta ondareak gure herrian bizi duen arrisku larria ikusita, honako akordio-proposamena egiten diogu Getxoko osoko bilkurrari:

1. Getxoko udala Bilboko udalarekin hitzarmen bat sinatuko du malakateen mantenua bermatzeko.
2. Getxoko udalak konpromisoa hartzen du malakateak balioan jartzeko eta bere historia kontatzeko egitasmoren bat abiatuz.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Olaia Bilbao
Xabier Benito
Carmen Diaz
Gonzalo Zorrilla
Ignacio Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 10 (EH Bildu, PSE-EE, E.Podemos)
EZ/NO:
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 15 (EAJ/PNV, PP)

62.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL-TALDEAREN MOZIOA, ROMO ETA AREETA ALGORTAREKIN LOTUKO DITUEN BIDEGORRI BAT SORTZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Catálogo de Patrimonio de Getxo y están designados como conjunto monumental por el Gobierno Vasco.

Por desgracia, es muy preocupante la situación actual de los malacates. A excepción de los ubicados en la plaza Maidagan y en la calle Gabriel Ramos Uranga, los tres restantes están repletos de matorrales y se están destruyendo.

Además de las construcciones religiosas y los palacios, también es necesario proteger la arquitectura industrial y las edificaciones construidas alrededor. Es imprescindible restaurar y conservar nuestros edificios para mantener viva la historia y la identidad de nuestro municipio.

Con la intención de dar una solución temporal a dicha situación, y visto el grave riesgo que sufre el patrimonio en nuestro municipio, presentamos al pleno municipal de Getxo la siguiente propuesta de acuerdo:

1. El Ayuntamiento de Getxo firmará un convenio con el Ayuntamiento de Bilbao para garantizar el mantenimiento de los malacates.
2. El Ayuntamiento de Getxo se compromete a poner en valor los malacates e iniciar un proyecto para contar su historia.

62.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS SOBRE CREACIÓN DE UN BIDEGORRI QUE CONECTE ROMO Y AREETA CON ALGORTA.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Gure gizartean geroz eta ohikoagoa da bizikleta garraibide gisa erabiltzea, kirol eta aisialdirako erabiltzeaz gain. Hasieran helburu ludikoekin diseinatzen ziren bidegorriak; hala ere, gaur egungo hirigintzaren helburua da bizikleta-bideak garraio jasangarrirako ibilbide eta konponbideak izatea, herritarrek egunero erabili ahal ditzaten.

Gure udalerrria ia guztiz hiritartu da eta biztanle ugari daude bertan; hala, bi biztanle-gune nagusi daude, argi eta garbi bereizten direnak: Areeta-Romo eta Algorta, eta horien herriguneak erraz identifikatzen dira metroko geltokien plazak direla-eta, Xake plaza nahiz Telletxe plaza, alegia. Ukaezina da herritar asko auzo batetik bestera doazela egunero edo sarritan; hala ere, gaur egun oraindik ez daukagu bi herrigune horiek egoki eta azkar lotzen dituen bizikleta-biderik.

Eskari askoko guneak lotuz eta bizikletaz mugitzeko aukera eroso eta segurua eskainiz, bidegorri-mota horien bidez sustatzen da eguneroko joan-etorrietan bizikleta gehiago erabiltzea, eta horrek eragin positiboak dakartza: kutsadura gutxiago izatea, kaleetatik dabilzan auto pribatuak murriztea, trafikoa baretzea, zarata murriztea, etab.

Horrenbestez, proposatzen dugu lehenetsua ematea aipatutako herriguneak –Romo-Areeta eta Algorta, alegia– lotuko dituen bidegorria egitea, bizikletetarako azkarren eta erosoan izango den trazatua baliatuz, betiere gure hiri-bilbeak eta orografiak ahalbidetzen dutenaren baitan.

Hori guztia dela eta, honako ERABAKI-PROPOSAMEN hau helarazi nahi diogu Getxoko Udalaren Osoko Bilkurari:

1. Romo eta Areetako herriguneak eta Algortakoa (geltoki-plazak) lotzea bidegorri baten bitartez.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Xabier Benito
Carmen Diaz
Mikel Bildosola
Eduardo Andrade

El uso de la bicicleta como medio de transporte más allá de su uso deportivo y de ocio es creciente en nuestra sociedad. Si bien, cuando se empezaron a crear bidegorris estos se diseñaban con un fin más bien lúdico, el urbanismo actualmente busca principalmente que las vías ciclables sean vías que aporten soluciones e itinerarios de transporte sostenible para el día a día de la ciudadanía.

En nuestro municipio, densamente poblado y todo ello prácticamente urbano, tenemos dos núcleos de población principales claramente diferenciados: Areeta-Romo y Algorta, cuyos centros son fácilmente identificables con las plazas de estación de metro: tanto la del Ajedrez como la de Telletxe. Es innegable que muchos vecinos y vecinas se desplazan habitual o diariamente de un barrio a otro y sin embargo, aún hoy, carecemos de una vía ciclable que conecte de la manera más óptima y rápida estos dos núcleos de población.

Al conectar centros de demanda y ofrecer una alternativa cómoda y segura para desplazarse en bicicleta, este tipo de bidegorris consiguen incentivar un mayor uso de la bicicleta para los desplazamientos diarios, con los efectos positivos que de ello deriva: menor contaminación, reducción de coches privados en las calles, pacificación del tráfico, reducción del ruido, etc.

Por ello, proponemos que con carácter prioritario se diseñe y realice un bidegorri que conecte los centros urbanos mencionados de Romo-Areeta y Algorta, por el trazado que resulte más rápido y cómodo para la ciclista dentro de las opciones que nuestro entramado urbano y su orografía permitan.

Por todo ello, elevamos al Pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente PROPUESTA DE ACUERDO:

1. Conectar los centros urbanos de Romo y Areeta con el de Algorta (plazas de estación) por medio de un bidegorri.

Iñigo Urkiza

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 7 (EH Bildu, E.Podemos)
EZ/NO: 9 (EAJ/PNV)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 9 (PP, PSE-EE)

<u>GALDE-ESKEAK</u>	<u>RUEGOS Y PREGUNTAS</u>
---------------------	---------------------------

11:52etan, alkateak osoko bilkura eten du, bilkura-aretoa aireztatu ahal izateko.

Siendo las 11:52 horas la Alcaldesa suspende el pleno para que se pueda airear el salón de sesiones.

12:02etan ekin zaio berriro saioari.

Siendo las 12:02 horas se reanuda la sesión.

<u>HERRITARREN GALDERAK</u>	<u>PREGUNTAS DE LA CIUDADANÍA</u>
-----------------------------	-----------------------------------

Jesús Moran greban dagoen eta lorezaintza zerbitzua ematen duen enpresako ordezkariek grebara eraman dituen negoziazioen egoera azaldu du. Adierazi du ez dagoela pozik enpresarekin, bi hilabete eman dituelako harremanetan jarri gabe. Eskarmentuz adierazi du ez dela greba konponduko Udala tartean sartzen ez den bitartean, eta horregatik eskatu dute formalki elkarrizketa bat.

Jesús Moran, delegado de la empresa que está en huelga y que presta el servicio de jardinería explica la situación de las negociaciones que les ha llevado a la huelga. Manifiesta el descontento hacia la empresa por llevar 2 meses sin contactar. Por experiencia indica que no se va a arreglar la huelga en tanto no se involucre el Ayuntamiento y por eso han pedido formalmente una entrevista.

Alkateak erantzun dio gatazka enpresaren negoziazio-eremuan kokatzen dela, eta haiei zein enpresari negoziatzera eser daitezen eskatu die.

La Alcaldesa le contesta que el conflicto se situa en el ámbito de negociación de la empresa y les anima tanto a ellos como a la empresa a que se sienten a negociar.

Jesús Moranek adierazi du enpresa dela uko egiten diona, KPIa baino txikiagoa den eskaintzan landatuta baitago. Harritu egiten du lehen hilabetean kontratatutako enpresak % 12ko galerak zituela adierazi izanak, eta Udalak gai horretan erantzukizuna duela uste izateak.

Jesús Moran indica que es la empresa la que se niega ya que está plantada en una oferta inferior al IPC. Le sorprende que la empresa contratada en el primer mes indicó que tenía un 12% de pérdidas y cree que el Ayuntamiento tiene responsabilidad en esa cuestión.

Alkateak adierazi du Udalak zorrotz egiten dituela kontratazioak, eta elkarrizketara eta negoziatzera animatzen dituela.

La Alcaldesa indica que el Ayuntamiento realiza las contrataciones con rigor e insiste en animarles al diálogo y la negociación.

Eta beste aztergairik ez zegoenez, Alkateak bilera amaitutzat eman zuen egun horretako 12:11an.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Alcaldesa levantó la sesión siendo las 12 horas y 11 minutos de este día.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektronikoa

SHA512

de7cdfdae7517dec680ff1b01dbdf72662037e1eb40
e3165e2193d3e55ee1331d92af39
0eb914d9b135520708a9109a8623f715d3d44c9bbc
9b45bcd6693f3d6

nik Idazkari Nagusiak eta Alkateak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

<https://getxo.seneca.tv:443/watch?id=Y2NIYTJjNTYtMTQ1YS00OTkzLTgwYjMtNW13YzEyYTdlZDU2>

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-akta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

SHA512

de7cdfdae7517dec680ff1b01dbdf72662037e1eb40
e3165e2193d3e55ee1331d92af39
0eb914d9b135520708a9109a8623f715d3d44c9bbc
9b45bcd6693f3d6

como Secretario General y firmando la Alcaldesa en unión mía, doy fe.

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

CSV: GET/CSV/2024/13710 A.3omj7p3yY

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica>) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdeitik (<http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa>) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrealdean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz.